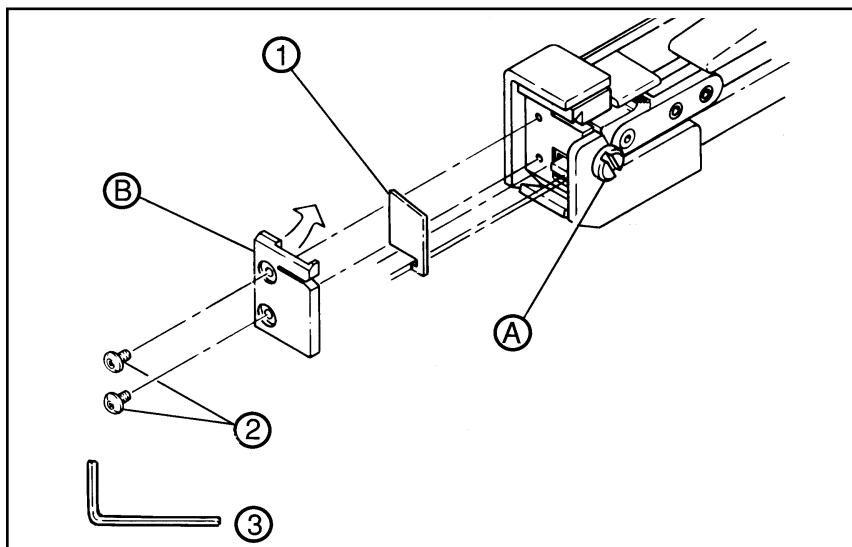


GS4MT BLADE REPLACEMENT KIT INSTALLATION INSTRUCTIONS

© Panduit Corp. 2007



BLADE REPLACEMENT

1. Hold tool with nose pointing upward and remove two existing screws (2). Loosen screw (A). Lift out cutter cap (B) at bottom and retain. Remove existing blade (1) and discard.
2. While holding tool with nose pointing upward, place new blade (1) into position.
NOTE: Sharp edge of blade (1) goes toward cutter cap (B).
3. Insert top end of existing cutter cap (B) into blade housing and lower into place. Apply Removeable Threadlocker to two new Torx screws (2) (included) and fasten cutter cap (B) using Torx T-9 wrench (3). Tighten screw (A).
NOTE: Push upward on cutter cap (B) while tightening.

Website: www.panduit.com
E-mail: cs@panduit.com
EU website:
www.panduit.com/emea
E-mail: cs-emea@panduit.com



Technical Support: PANDUIT Corp. USA
888-506-5400, ext. 3255 • Fax: 630-759-7532
PANDUIT Europe, West World, Westgate, London
England Tel: 44 208 601 7200 • Fax: 44 208 601 7209

AUSWECHSELN DER KLINGE

1. Halten Sie das Werkzeug mit der Nase nach oben und entfernen die beiden vorhandenen Schrauben (2). Schraube (A) lösen. Die Klingenkappe (B) unten herausnehmen und aufbewahren. Die vorhandene Klinge (1) entfernen und wegwerfen.
2. Während Sie das Werkzeug mit der Nase nach oben halten, die neue Klinge (1) einlegen.
HINWEIS: Die scharfe Kante der Klinge (1) wird auf die Klingenkappe (B) gerichtet.
3. Setzen Sie das obere Ende der vorhandenen Klingenkappe (B) in das Klingengehäuse und drücken es dann hinunter. Removeable Threadlocker auf die beiden neuen Torx-Schrauben (2) (mitgeliefert) auftragen, und die Klingenkappe (B) mit einem Torx T-9 Schlüssel (3) befestigen. Schraube (A) festziehen.
HINWEIS: Während des Festziehens die Klingenkappe (B) nach oben drücken.

EU website:
www.panduit.com/emea
E-mail: cs-emea@panduit.com



Für technischen Support: PANDUIT Europe
EMEA Headquarters • West World, Westgate, London
Tel: 44 208 601 7200 • Fax: 44 208 601 7209
Deutsch Tel.: 069 9509 6129 • Fax.: 069 9509 6130
Austria Tel.: 01795 67393 • Fax.: 01795 67392

FRANÇAIS

REEMPLACEMENT DE LA LAME

1. Tenir l'outil en orientant son nez vers le haut et en retirant les deux vis en place (2). Desserrer la vis (A), soulever le protège-lame (B) qui se trouve en bas et le retenir. Retirer la lame en place (1) et la jeter.

2. Tout en tenant l'outil nez tourné vers le haut, mettre la lame neuve (1) en place.

REMARQUE: Le tranchant de la lame (1) est tourné vers le protège-lame (B).

3. Insérer le dessus du protège-lame en place (B) dans le porte-lame et l'abaisser en place. Appliquer du Removeable Threadlocker sur les deux vis Torx (2) neuves (incluses) et fixer le protège-lame (B) à l'aide de la clé Torx T-9 (3). Serrer la vis (A).

REMARQUE: Pousser le protège-lame (B) vers le haut tout en serrant les vis.

Site Internet Europe:
www.panduit.com/emea
E-mail: cs-emea@panduit.com



Pour obtenir un support technique: PANDUIT Europe
EMEA Headquarters • West World, Westgate, London
Tel: 44 208 601 7200 • Fax: 44 208 601 7209
Français Tel.: 01 41 91 85 72 • Fax.: 01 41 91 85 73
Belgium Tel.: 02714 31 42 • Fax.: 02714 31 43

ITALIANO

SOSTITUZIONE DELLA LAMA

1. Tenere l'utensile con la punta verso l'alto e togliere le due viti (2). Allentare la vite (A) togliere il coperchio del dispositivo da taglio (B), sollevandolo dal fondo, e metterlo da parte. Togliere la lama (1) e quindi scartarla.

2. Tenendo l'utensile con la punta verso l'alto, mettere in posizione la lama nuova (1).

N.B.: la parte affilata della lama (1) deve essere posizionata verso il coperchio del dispositivo da taglio (B).

3. Inserire l'estremità superiore del coperchio del dispositivo da taglio (B) nella custodia della lama. Quindi, farlo scendere nella sua posizione. Applicare il Removeable Threadlocker a due viti (2) nuove Torx (incluse) e fissare il coperchio del dispositivo da taglio (B) usando la chiave Torx T-9 (3). Stringere la vite (A).

N.B.: durante il fissaggio, spingere verso l'alto il coperchio del dispositivo da taglio (B).

Sito Web per l'Europa:
www.panduit.com/emea
E-mail: cs-emea@panduit.com



Assistenza tecnica: PANDUIT Europe
EMEA Headquarters • West World, Westgate, London
Tel: 44 208 601 7200 • Fax: 44 208 601 7209
Italy Tel.: 02 69633270 • Fax.: 02 69633271

ESPAÑOL

REEMPLAZO DE LA HOJA

1. Sujete la herramienta con la nariz apuntando hacia arriba y quite los dos tornillos (2) existentes. Suelte el tornillo (A). Retire la tapa del cortador (B) en la parte inferior y guardela. Quite la hoja existente (1) y deséchela.

2. Mientras se sujeta la herramienta con la nariz apuntando hacia arriba ponga la hoja nueva (1) en su posición.

NOTA: El borde afilado de la hoja (1) va hacia la tapa del cortador (B).

3. Inserte el extremo superior de la tapa del cortador existente (B) en la caja de la hoja y bájese a su posición. Aplique Removeable Threadlocker a los dos tornillos nuevos Torx (2) (incluidos) y asegure la tapa del cortador (B) usando una llave Torx T-9 (3). Apriete el tornillo (A).

NOTA: Empuje hacia arriba en la tapa del cortador (B) mientras se aprieta.

Página web: www.panduit.com
Página web de la UE:
www.panduit.com/emea



Correo electrónico:
cs-emea@panduit.com
Correo electrónico Latino America:
cs-la@panduit.com

Si desea soporte técnico: PANDUIT Europe,
EMEA Headquarters • West World, Westgate, London
Tel: 44 208 601 7200 • Fax: 44 208 601 7209
Spain Tel.: 91 3778107 • Fax.: 91 3778108
PANDUIT Latino America,
Guadalajara, Jalisco, Mexico
Latino America Tel.: 52 (333) 666 2501
• Fax.: 52 (333) 666 2510